



Christ Our Savior

CATHOLIC PARISH

OCTOBER 12TH, 2025 | TWENTY-EIGHTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Mass Schedule / Horario de Misas

Saturday Vigil / Sábado Vigilia

5:00pm (English)

7:00pm (Español)

Sunday Masses / Misas Dominicales

8:30am (English)

10:30am (Español)

12:00pm (ASL - Hard of Hearing)

1:00pm (Vietnamese)

5:00pm (Bilingual - EN & ESP)

Daily Masses (English) / Misas Diarias (Ingles)

8:00am (Monday-Saturday)

First Friday of the Month / Primer Viernes del Mes

7:00pm (Español)

Confessions / Confesiones

Saturday / Sábado

3:30pm - 4:30pm (EN, ESP & VIET)

Exposition of the Blessed Sacrament / Exposición del Santísimo Sacramento

Every Friday / Cada Viernes

6:00pm - 7:00pm

First Friday of the Month after 8:00am Mass

until 7:00pm (Spanish Mass)

Primer Viernes despues de la Misa de 8:00am

hasta la Misa en Español de las
7:00pm



Our Mission Statement

Christ our Savior Catholic Parish welcomes you to discover who you are, know that you belong to God and find your calling.

La Parroquia Católica Cristo Nuestro Salvador te da la bienvenida para que descubras quién eres, sepas que perteneces a Dios y encuentres tu llamado.

Giáo xứ Chúa Kitô Cứu Thế chào mừng bạn đến để khám phá bản thân, để biết mình thuộc về Thiên Chúa và rồi nhận ra ơn gọi của chính mình.

CHRIST OUR FOUNDATION. CHRIST OUR HOPE. CHRIST OUR SAVIOR.



GOSPEL MEDITATION

Dorothy Day, the great Catholic activist, doubted God's existence. At least in her early adult years. But something changed when after giving birth to her daughter, she experienced an overwhelming gratitude. She later described how, as she held her daughter, the only appropriate response was a kind of unlimited gratitude. She had done nothing to deserve such a gift — this tiny, miraculous life — but there she was, flooded with gratitude, completely undone by the love of such a Giver.

Something similar occurs in Luke 17:19 when Jesus tells a healed leper, "Stand up and go; your faith has saved you." This man had already received physical healing through his faith. But the moment of an even deeper transformation came when he turned back, fell at Jesus' feet, and gave thanks. Like Dorothy, this man's gratitude led him to encounter the Giver. Isn't that what we want, too? Gratitude to God has the power to break our chains of sadness, bitterness, and disenchantment. It empowers us to step out of the prison of self-pity and into the reality of God's abundant love. It shifts our focus from what we lack to what we have received, from what wounds us to what heals us.

Where do we learn this? The Mass. The priest prays: "It is truly right and just, our duty and our salvation, always and everywhere to give you thanks." Always. Everywhere. Not just when life is easy. Not just when prayers are answered as we expect. Gratitude is not a passive feeling; it is an act of faith. In the eucharist, we remember that Christ himself has given everything for us. And in this act of gratitude, we are healed.
— Father John Muir

MEDITACIÓN DEL EVANGELIO

En nuestros tiempos se conversa sobre muchas cosas: moda, política, belleza, o sobre quién tiene mejor estatus en la sociedad. Pero de lo que rara vez se dialoga es sobre la fe. Para muchas personas, ese tema parece pasado de moda. Sin embargo, el domingo pasado y este domingo, Jesús nos muestra lo que es la fe. Hoy se alaba el espíritu de agradecimiento de un leproso, y ese agradecimiento a Dios nace precisamente de su fe. Fueron curados diez, pero solo uno, nos narra el Evangelio, regresó a dar gracias: "Uno de ellos, al verse sano, volvió de inmediato alabando a Dios en alta voz, y se echó a los pies de Jesús con el rostro en tierra, dándole las gracias" (Lucas 17:15-16). Después de ese acto de gratitud, se dio un diálogo entre Jesús y el hombre, y Jesús le dio una respuesta inmediata: "Levántate y vete: tu fe te ha salvado" (Lucas 17:19).

San Atanasio de Alejandría, en su Carta Festal (c. 295–373), dice lo siguiente: "*El Maestro alabó el espíritu agradecido de uno de aquellos, pero le disgustó el comportamiento de los nueve ingratos, porque no reconocieron al autor de su beneficio. Pensaron más en la curación de su lepra que en quien los había curado. Ciertamente, el que fue curado escuchó del Señor: 'Levántate, vete: tu fe te ha salvado'. Los agradecidos y los que alaban a Dios son como hermanos, que bendicen a su Salvador por los beneficios que de Él han recibido.*" ¡Señor, dame un corazón agradecido!

©LPi

PARISH INFORMATION

• INFORMACIÓN PARROQUIAL



Weekly Events /
Eventos Semanales

Sunday, October 12th

9am | DMI Survey Campaign
12pm | Our Lady of La Vang Anniversary
2:15pm | Cursillo Movement - Vietnamese
6:30pm | Hispanic Rosary

Monday, October 13th

8:30am | Trilingual Rosary
6pm | Legión de María
7pm | Hispanic Rosary
7pm | Adult Confirmation - OCIA

Tuesday, October 14th

8:30am | Trilingual Rosary
5:30pm | Life Justice & Peace Ministry
7pm | Hispanic Rosary

Wednesday, October 15th

8:30am | Trilingual Rosary
5pm | C2 Catechist Workshop
6pm | Young Adult Ministry Meeting
7pm | Hispanic Rosary

Thursday, October 16th

8:30am | Trilingual Rosary
12pm | Al-Anon
7pm | Lectio Divina-Spanish
7pm | Hispanic Rosary

Friday, October 17th

8:30am | Trilingual Rosary
6pm | Holy Hour
7pm | Hispanic Rosary

Saturday, October 18th

8:30am | Trilingual Rosary
9am | DMI Survey
3:30pm | Confessions
5:30pm | DMI Survey Campaign
7pm | Hispanic Rosary

Contact Us / Contáctenos

Christ Our Savior Catholic Parish

2002 West Alton Avenue, Santa Ana, CA 92704
(714) 444-1500 | www.COSCP.org
MyParish App: Text APP to 88202

Facebook: @christoursaviorcatholicparish
Instagram: @christoursaviorcatholicparish
Youth Ministry Instagram: @ym.christoursavior
Young Adults Instagram: @ya.christoursavior

Office Hours

Mon-Fri 9am-12pm | 1pm-4:30pm | 5pm-8:30pm
Saturday 9am - 3pm | Sunday 8am - 2pm

Stewardship / Corresponsabilidad
FOR THE WEEK OF OCTOBER 5TH



Regular Sunday Collection	\$11,141.00
Online Giving	\$3,478.00
Total	\$14,619.00
Goal	\$15,000.00
Difference	\$381.00

NEXT WEEK

We will have a Second Collection to offset Maintenance expenses. Thank you for your contribution!

LA PROXIMA SEMANA

Tendremos una Segunda Colecta para compensar los gastos de Mantenimiento. ¡Gracias por su contribución!



PRAYER & WORSHIP

ORACIÓN & ADORACIÓN

Mass Intentions / Inteciones de las Misas

Sunday, October 12th

08:30am | For the People

10:30am | Mila Garcia

Miguel Garcia

Jose Calixto Rodriguez

05:00pm | Ana Lucia Martin

Alejandro Martin

Arturo Martin

Monday, October 13th

08:00am | +Marijan Foro

Tuesday, October 14th

08:00am | +Ljutak Miroslav

Wednesday, October 15th

08:00am | Brenda Torres

Thursday, October 16th

08:00am | Mason Jimenez

Juliet Jimenez

Keira Duron

Friday, October 17th

08:00am | +Jorge Martel

Saturday, October 18th

08:00am | Velasco Family

05:00pm | +Leonora Jackson

07:00pm | +Olivia Guzman

Let Us Pray for the Sick / Oremos por los Enfermos

Edith Ramirez

Eveline Rodriguez

Frank Riola

Gerry Warkentine

Priscilla Vayra

Remedios Ventura

Rodrigo Duran

Let Us Pray for the Departed Oremos por los Fieles Difuntos

Emilia Barragán Viuda

de Ballesteros

Jimmy Garza

Lehoa Thi Nguyen

Leonora Jackson

Lydia Salvetta

Manuel Vega de Flores

Maria Berta Silva

Chaverria

Maria Perchez

Mary Helen Garza



2025 Đại Hội
Thánh Thể

GIÁO PHẬN ORANGE
Ngày 17-18 tháng 10 năm 2025



HÃY ĐĂNG KÝ
NGAY HÔM NAY!
efbo.org/orange2025

Scripture Readings / Lecturas Bíblicas

Sunday, October 12th | 28th Sunday in Ordinary Time

2 Kgs 5:14-17/Ps 98:1, 2-3, 3-4 (see 2b)/2 Tm 2:8-13/Lk 17:11-19

Monday, October 13th | Columbus Day; Indigenous Peoples' Day

Rom 1:1-7/Ps 98:1, 2-3ab, 3cd-4/Lk 11:29-32

Tuesday, October 14th | St. Callistus I, Pope and Martyr

Rom 1:16-25/Ps 19:2-3, 4-5/Lk 11:37-41

Wednesday, October 15th | St. Teresa of Jesus, Virgin and Doctor of the Church

Rom 2:1-11/Ps 62:2-3, 6-7, 9/Lk 11:42-46

Thursday, October 16th | St. Hedwig, Religious; St. Margaret Mary Alacoque, Virgin

Rom 3:21-30/Ps 130:1b-2, 3-4, 5-6ab/Lk 11:47-54

Friday, October 17th | St. Ignatius of Antioch, Bishop and Martyr

Rom 4:1-8/Ps 32:1b-2, 5, 11/Lk 12:1-7

Saturday, October 18th | St. Luke, Evangelist

2 Tm 4:10-17b/Ps 145:10-11, 12-13, 17-18/Lk 10:1-9

Next Sunday, October 19th | World Mission Sunday

Ex 17:8-13/Ps 121:1-2, 3-4, 5-6, 7-8 (see 2)/2 Tm 3:14—4:2/Lk 18:1-8



Wedding Banns / Amonestaciones

SATURDAY, OCTOBER 25TH

Jonathan Ingamells & Lynh Nguyen



Legión de María

La Legión de María Juvenil y Adultos se reúnen todos los lunes de 6:30pm a 8pm. ¡Todos son invitados! Para más información, favor de contactar la oficina parroquial.



Santo Rosario

Únase a nosotros a rezar el Santo Rosario diario. Capilla del Santísimo Sacramento 8:30am Trilingüe 7pm Español



OPEN TO ALL:

- MIDDLE SCHOOL TEENS
- HIGH SCHOOL TEENS
- YOUNG ADULTS

HALLOWEEN HARVEST

WEAR FESTIVE CLOTHES!
ORANGE, BLACK, WHITE.

October 29 • 6:30-8PM

-  **Mini Pumpkin Painting Contest**
Bring your own mini pumpkin!
-  **Games & Challenges**
-  **Snacks, Music, Community**

Questions? Contact:
Alyssa LaRochelle / alarochelle@coscp.org
Amarianna Busa / abusa@coscp.org

All Souls Day is November 2nd!
To celebrate this feast, starting October 18th you may use the cards by the church narthex to include the names of your beloved departed. These cards will be collected and placed in a basket by the altar during the Masses of that day.



Don't delay in taking the Disciple Maker Index (DMI) survey! This important survey is essential in helping Christ Our Savior assess our greatest strengths and opportunities – so that our parish can thrive! If you're a parishioner, take the DMI survey today! We need your response to help strengthen our parish and better prepare us for the future - as we strive to grow as disciples of Christ.

For the Disciple Maker Index (DMI) survey link, please scan or visit
<https://portal.catholicleaders.org/dmi/survey/c54bp7>



Please continue to pray for this intention and for the growth and protection of our parish.

pidá de Los Muertos

DAY OF THE DEAD

As a tribute to our beloved departed we will have an altar. You may bring a picture of your loved one who has entered eternal life to be placed on the Ofrenda. Due to limited space, picture size is limited to 4x6 with the name of the deceased and a phone number on the back. Photos must be turned in to the parish office by **noon on Wednesday, October 29th**



(949) 662-8163



LOCAL PARISHIONER
**AFFORDABLE &
COMPASSIONATE
DENTISTRY**

**NEW PATIENT
SPECIAL
\$79**

Exam includes
full set of x-rays &
regular cleaning



(657) 251-0109
13161 Brookhurst St, Garden Grove

**SADDLEBACK
CHAPEL MORTUARY**

Serving Parish Families Since 1963

714-544-1450

220 E. Main St. • Tustin, CA

www.saddlebackchapel.com • FD 1099

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
 - Flood Detection
 - Fire Safety
 - Carbon Monoxide
- 833-287-3502



PHOLUSCIOUS

**PHO • RICE
GARLIC NOODLES
VERMICELLI**
PHO Starting from **\$13.99**



(657) 204-9868

8162 Talbert Ave #104 • Huntington Beach, CA
Hours: 10am - midnight (daily)

**LAW OFFICES OF
JOHN MIKHAIL**

• **Car Accident Attorney**

Abogado de Accidentes de carro

• **Uber Accidents**

Accidentes de Uber

• **Workers' Compensation Attorney**

Abogado de Compensación de Trabajadores



310-806-1231 WWW.LAWOFFICEJOHN.COM

Free Consultation | Consulta Gratis *Se Habla Español*

Pursuant to Labor Code Section 5432(A), Making A False Or Fraudulent Workers' Compensation Claim Is A Felony Subject To Up To 5 Years In Prison Or A Fine Of Up To \$50,000 Or Double The Value Of The Fraud, Whichever Is Greater, Or By Both Imprisonment And Fine.

**FREE
AD DESIGN**

with purchase
of this space

CALL
800-950-9952

catholicmatch®

California

CatholicMatch.com/CA

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!™

✓ Ambulance ✓ Police/Fire
✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert

CALL NOW! 800.809.3570 *md-medalert.com

STARTING AT
\$19.95
/mo.



**2026
Catholic
Calendar**

Fill every month
with faith!

Order Yours Today! >



FD-59
BROWN
Colonial Mortuary

A Family Tradition of Quality Service Since 1927

Gerran W. Brown, FD-488

204 West 17th Street, Santa Ana

714-542-3949

Serving the Catholic Community
for Decades

www.browncolonialmortuary.net

SHORT STAFFED?

Place an ad here to find new
local talent for your business.



CALL 800-950-9952



**TWO THUMBS UP
EXPRESS
CAR WASH**

FREE VACUUM & COMPRESSED AIR
★ WITH EVERY WASH ★

4450 WESTMINSTER AVE • SANTA ANA, CA

TWOTHUMBSPCARWASH.COM

1145 Baker St. Costa Mesa, CA

(714) 549-0685

Dine in • Carry out
Catering • Online Delivery

EatAtPizzaDoro.com



**PEREZ LAW
GROUP, APC**

WILLS - LIVING TRUSTS - PROBATE

**PROTECT YOUR HOME AND ASSETS FOR
YOUR LOVED ONES WITH A WILL & TRUST.**

CALL US FOR MORE INFORMATION
AND MENTION YOUR PARISH!

PROTEJA SU CASA Y BIENES CON UN TESTAMENTO
Y FIDEICOMISO EN VIDA (LIVING TRUST).

LLAMENOS PARA MAS INFORMACION Y MENCIONE SU PARROQUIA!

Perez Law Group APC - Local Parishioners
855-529-8753 | 600 W. Santa Ana Blvd, Suite 802 • Santa Ana, CA 92701

ORANGE COUNTY
Plumbing
Heating & Air Conditioning

714-754-1774

"Since 1958"

www.orangecountyplumbingvac.com

**SUPPORT OUR
ADVERTISERS!**



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4LPi.com

Christ Our Savior Catholic Parish, Santa Ana, CA

05-1376